

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Fraser, Sheila											
Vérificatrice générale du Canada											
TC28464	20-21 juin 05 6-9 juil. 05	Wakefield Nanisivik	Réunion interne de planification stratégique Acquérir connaissance des affaires sur les enjeux des Premières nations	3 475,00	37,74	274,05			19,18 245,51	293,23 3 758,25	
TC28810	20-24 août 05	Niagara-on-the-Lake	Participer au 33e congrès annuel du Conseil canadien des vérificateurs législatifs (CCVL)			950,94	117,87	83,86	69,18	1 221,85	
				3 475,00	37,74	1 224,99	117,87	83,86	333,87	5 273,33	
Wiersema, John											
Sous vérificateur général											
TC28012	1 juin 05	Montréal	Vérification, Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)		180,28		11,08	12,26	12,22	215,84	215,84
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique		38,67	274,05			19,18	331,90	
TC28809	20-24 août 05	Niagara-on-the-Lake	Participer au 33e congrès annuel du Conseil canadien des vérificateurs législatifs (CCVL)		80,06	950,94	117,87	84,62	74,02	1 307,51	
					299,01	1 224,99	128,95	96,88	105,42	1 855,25	215,84
Gélinas, Johanne											
Commissaire à l'environnement et au développement durable											
TC28028	31 mai - 2 juin 05	Boston (É-U)	Panéliste, Congrès 2005 de l'International Association for Impact Assessment	542,66	91,25	306,43	141,50	63,51	35,40	1 180,75	
TC28271	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique		30,05	274,05		4,34	2,06	310,50	
TC28468	5-7 juil. 05	New York (É-U)	Réunions avec de hauts gestionnaires de l'Organisation des Nations unies	984,77	114,95	601,13	85,32	126,08	66,41	1 978,66	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

**Une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
TC28733	20-30 juil. 05	Halifax, Charlottetown, Richibucto, Shediac, Little York	► Vérification		252,73	1 308,90	368,16	313,74	302,42	2 545,95	
TC28816	8-10 août 05	Tadoussac	► Vérification		330,58	465,26	160,19	48,96	60,29	1 065,28	
				1 527,43	819,56	2 955,77	755,17	556,63	466,58	7 081,14	
Campbell, Ronnie											
Vérificateur général adjoint											
TC28155	12-13 juin 05	Saskatoon	Vérification	848,75	69,76	96,79	84,20	32,64	76,39	1 208,53	
TC28231	21-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique		45,50	274,05			2,73	322,28	
TC28595	6-9 juil. 05	Nanisivik	Acquérir connaissance des affaires sur les enjeux des Premières nations	3 475,00	80,19		105,15	16,32	255,34	3 932,00	
TC28817	20-23 août 05	Niagara-on-the-Lake	► Participer à une réunion du Conseil canadien des vérificateurs législatifs (CCVL)		214,62	713,21			55,67	983,50	
				4 323,75	410,07	1 084,05	189,35	48,96	390,13	6 446,31	
Cheng, Nancy											
Vérificatrice générale adjointe											
TC28166	6 juin 05	Montréal	Vérification		171,70				10,30	182,00	
TC28167	15 juin 05	Toronto	Vérification	472,39	103,77				39,30	615,46	
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
TC28315	26-28 juin 05	Montréal	Vérification; Réunion avec les employés du bureau régional		193,16	329,89	84,20	70,87	43,70	721,82	
TC28808	22-23 août 05	Montréal	Vérification; Réunion avec les employés du bureau régional		180,28	167,66	42,31	56,72	26,83	473,80	
				472,39	648,91	771,60	126,51	127,59	139,31	2 286,31	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

**Une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Flageole, Richard											
Vérificateur général adjoint											
TC28132	2-3 juin 05	Québec	Conférencier, Association canadienne des professeurs de comptabilité	800,86	56,60	174,71	42,31	46,79	75,27	1 196,54	
TC28131	8-9 juin 05	Québec	Vérification	800,86		272,38	53,39	49,62	78,57	1 254,82	
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
TC28929	25-26 juil. 05	Montréal	► Vérification		171,70	195,60	22,59	32,64	25,36	447,89	
				1 601,72	228,30	916,74	118,29	129,05	198,38	3 192,48	
Lennox, Andrew											
Vérificateur général adjoint											
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
TC28883	21-24 août 05	Niagara-on-the-Lake	► Participer à la réunion du Conseil canadien des vérificateurs législatifs (CCVL) du groupe chargé des questions stratégiques	311,65	21,48	647,97	64,90	120,94	73,13	1 240,07	
				311,65	21,48	922,02	64,90	120,94	92,31	1 533,30	
McRoberts, Hugh											
Vérificateur général adjoint											
TC28365	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique		42,45	275,20		32,64	4,51	354,80	
TC28625	18-20 juil. 05	Colorado Springs (É-U)	Vérification	911,50	15,36	290,50	196,16	71,07	66,56	1 551,15	
				911,50	57,81	565,70	196,16	103,71	71,07	1 905,95	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

**Une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Minto, Shahid											
Vérificateur général adjoint											
TC28157	13 juin 05	Montréal	Vérification, Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)		171,70			14,15	11,15	197,00	**
TC28237	18-22 juil. 05	Paris (France)	Vérification, Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	3 858,88	270,88	960,75	279,00	210,36	8,03	5 587,90	**
				3 858,88	442,58	960,75	279,00	224,51	19,18	5 784,90	
Ricard, Lyse											
Vérificateur général adjoint											
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
TC28494	15 juil. 05	Toronto	Vérification	496,14	44,34				37,39	577,87	
TC29242	28 juil. - 4 août 05	Antananarivo (Madagascar)	► Réunion annuelle du comité régional de renforcement institutionnel des institutions supérieures de contrôle de l'Afrique francophone subsaharienne	10 286,62		905,07	153,80	105,39	4,93	11 455,81	11 455,81
				10 782,76	44,34	1 179,12	153,80	105,39	61,50	12 326,91	11 455,81
Rossetti, John											
Vérificateur général adjoint											
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
TC28393	5-6 juil. 05	Winnipeg	Vérification	547,42	132,08	117,23	106,79	32,64	61,63	997,79	
				547,42	132,08	391,28	106,79	32,64	80,81	1 291,02	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

**Une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Smith, Rick Vérificateur général adjoint											
TC28233	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique		72,50	274,05		4,73	4,63	355,91	
TC28459	30 juin 05	Toronto	Réunion, Conseil des gouverneurs du CCAF-FCVI Inc.	440,49	61,32			65,00	34,51	601,32	
				440,49	133,82	274,05		69,73	39,14	957,23	
Ste-Marie, Jean Vérificateur général adjoint											
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
						274,05			19,18	293,23	
Thompson, Ronald Vérificateur général adjoint											
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
TC28528	10-15 juil. 05	Whitehorse	Vérification	1 827,16		743,87	182,50	97,92	189,33	3 040,78	
TC28724	3 août 05	Iqaluit	Vérification	1 556,08				14,15	109,75	1 679,98	
TC28725	4 août 05	Québec	Vérification	683,85				15,00	47,85	746,70	
TC29028	30-31 août 05	Iqaluit	►Vérification	1 347,42		197,95	66,64	60,94	101,77	427,30	
				5 414,51		1 215,87	249,14	188,01	467,88	6 187,99	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

**Une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Timmins, Douglas											
Vérificateur général adjoint											
	20-21 juin 05	Wakefield	Réunion interne de planification stratégique			274,05			19,18	293,23	
						274,05			19,18	293,23	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

**Une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

► Information révisée ou ajoutée (6 janvier 2006)